

TABL. 11 (124). **POMOC SPOŁECZNA**  
 Stan w dniu 31 XII  
*SOCIAL WELFARE*  
*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2003	2004	SPECIFICATION
<b>Domy i zakłady (bez filii) .....</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>Homes and facilities (excluding subbranches)</b>
dla:				for:
Osób starych .....	3	5	5	<i>Elderly</i>
Przewlekłe somatycznie chorych .....	7	6	6	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie .....	1	2	2	<i>Adults mentally retarded</i>
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie .....	1	2	2	<i>Children and young mentally retarded</i>

TABL. 11 (124). **POMOC SPOŁECZNA (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**SOCIAL WELFARE (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2003	2004	SPECIFICATION
<b>Domy i zakłady (bez filii) (dok.)</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>Homes and facilities (excluding subbranches) (cont.)</b>
dla (dok.):				for (cont.):
Przewlekłe psychicznie chorych <sup>a</sup> .....	5	4	4	Chronically mentally ill <sup>a</sup>
Niepełnosprawnych fizycznie .....	-	-	-	Physically handicapped
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	-	-	-	Mothers with dependent children and pregnant women
Bezdomnych .....	-	2	2	Homeless
Innych osób .....	-	-	-	Other persons
<b>Miejsca <sup>b</sup> ogółem .....</b>	<b>2176</b>	<b>2393</b>	<b>2381</b>	<b>Total places <sup>b</sup></b>
w domach i zakładach dla:				in homes and facilities for:
Osób starych .....	231	314	316	Elderly
Przewlekłe somatycznie chorych .....	1165	996	995	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie .....	95	117	117	Adults mentally retarded
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie .....	96	264	252	Children and young mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych <sup>a</sup> .....	589	570	566	Chronically mentally ill <sup>a</sup>
Niepełnosprawnych fizycznie .....	-	-	-	Physically handicapped
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	-	-	-	Mothers with dependent children and pregnant women
Bezdomnych .....	-	132	135	Homeless
Innych osób .....	-	-	-	Other persons
<b>Miejsca <sup>b</sup> na 10 tys. ludności .....</b>	<b>28,7</b>	<b>31,6</b>	<b>31,4</b>	<b>Places <sup>b</sup> per 10 thous. population</b>
<b>Mieszkańcy <sup>b</sup> ogółem .....</b>	<b>2158</b>	<b>2360</b>	<b>2347</b>	<b>Total residents <sup>b</sup></b>
w tym umieszczeni w ciągu roku w domach i zakładach dla:				of which placed within during the year in homes and facilities for:
Osób starych .....	229	309	314	Elderly
Przewlekłe somatycznie chorych .....	1155	991	985	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie .....	92	117	117	Adults mentally retarded
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie .....	96	263	251	Children and young mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych <sup>a</sup> .....	586	568	566	Chronically mentally ill
Niepełnosprawnych fizycznie .....	-	-	-	Physically handicapped
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	-	-	-	Mothers with dependent children and pregnant women
Bezdomnych .....	-	112	114	Homeless
Innych osób .....	-	-	-	Other persons
<b>Mieszkańcy <sup>b</sup> na 10 tys. ludności .....</b>	<b>28,5</b>	<b>31,1</b>	<b>31,0</b>	<b>Residents <sup>b</sup> per 10 thous. population</b>
<b>Osoby oczekujące na umieszczenie</b>	<b>381</b>	<b>206</b>	<b>308</b>	<b>Persons awaiting a place</b>

<sup>a</sup> Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi. <sup>b</sup> Łącznie z filiami.

<sup>a</sup> Including community self-help homes for persons with mental disorders. <sup>b</sup> Including subbranches.